



Instruction Book

EKF900

Coffee Maker



EN INSTRUCTION BOOK
FR MODE D'EMPLOI
NL GEBRUIKSAANWIJZING
ES LIBRO DE INSTRUCCIONES
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Catalogue

Language of introduction	Page
English	1-8
French	9-15
Dutch	16-22
Spanish	23-29
Portuguese	30-36

EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND
THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE
APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food, refer to the section "CLEANING AND MAINTENANCE" on page 7 of the manual.

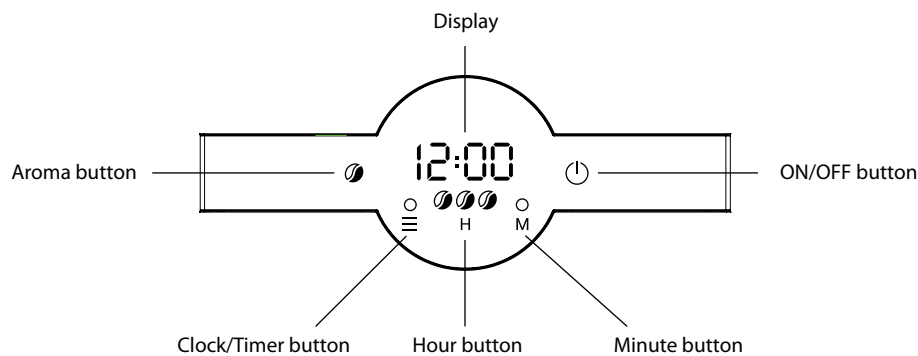
-  Caution, hot surface. The surfaces are liable to get hot during use.
- The appliance must not be immersed.
- WARNING: Avoid spillage on the connector.
- WARNING: Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- The coffee maker shall not be placed in a cabinet when in use.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

Safety Information

- Before connecting the appliance, please check if the voltage indicated on the appliance corresponds with the main voltage in your home.
- Do not use outdoors.
- To protect against electrical shock, do not immerse the appliance, its cord or lead in water or any other liquid.
- Always place the appliance on a flat, level surface.
- Switch off and unplug the appliance from the mains socket when not in use or before cleaning.
- Allow the appliance to cool before cleaning.
- Do not use or place the appliance on a hot surface or near source of heat.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
- Never switch on the appliance without water in the water tank.
- Never touch the appliance with wet or damp hands while in use.
- Be careful not to get scalded by steam.
- Do not touch the hot surfaces. Use the handle on the carafe.
- The use of accessories not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
- Never leave the empty carafe on the keeping warm plate otherwise the carafe is liable to crack.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Control panel

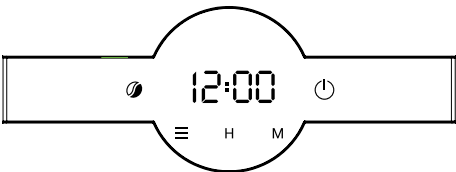


BEFORE FIRST USE

Carefully unpack the appliance and remove all packaging materials. Wipe the appliance with a slightly damp cloth. Dry thoroughly. It is recommended to wash the drip coffee system before first use. Fill the water tank with cold water and follow the directions for brewing coffee to make at least two carafes of coffee without using ground coffee. Switch off the coffee maker and allow it to cool before refilling with cold water.

SETTING THE CLOCK

1. Place the appliance on dry, horizontal and heat-resistant surface, away from any edge.
2. Plug in the appliance.
 - The display will show 12:00. Appliance is in Standby mode.
3. Appliance is in Standby mode now. Touch .
 - The display will show the text "CLOCK".
4. While "CLOCK" is displayed, repeatedly touch H and M respectively to set the current time or you can press the key and hold until the desired time is displayed on screen, then release it.



BREWING COFFEE

1. Place the appliance on dry, level and heat-resistant surface, away from any edge.
2. Open the top cover.
3. Fill the water tank with the required amount of fresh, cold water using the water level indicator as a guide.
 - The markings on the water tank window indicate level of water required to brew the desired number of cups.
 - To avoid overflow, do not fill the water tank with water past the max line.
4. Place the filter into the funnel, making sure it is assembled correctly.
5. Add the desired ground coffee in the filter with the supplied spoon.
 - A level spoon of ground coffee can make a cup of coffee.
6. Close the top cover until a click is heard.
7. Slide the carafe into the appliance ensuring it sits correctly on the plate.
 - Before placing the carafe on the plate, make sure the carafe lid is closed.
8. Plug in the appliance.
9. Touch .
 - The orange indicator light will illuminate, indicating that the appliance is brewing coffee.
10. The coffee will begin to flow from the funnel after a short time.
 - It is normal for the appliance to emit steam while it is brewing coffee.
 - During brewing, you can remove the carafe from the keep-warm plate. The brewing process does not stop during this period and only the flow of coffee from the funnel stops. Do not remove the carafe for longer than 30 seconds or the coffee may overflow from the edge of the funnel.
 - The brewing process can be interrupted at any time by pressing the  button twice. Appliance is in Standby mode. The orange indicator light will go out.



- EN
11. When the brewing process is finished, allow coffee to stop dripping and then remove the carafe to serve.

For a new brewing cycle, switch off the appliance and allow a few minutes for it to cool down. Then you can refill the water tank.

SETTING DELAY BREW TIME (AUTOMATIC BREWING)

To program your coffee maker to brew at a later time, first check that the time is set correctly.

1. In standby state and the display shows clock time, touch  twice to enter the timer setting mode.
- The display will show the text “TIMER”.
2. While “TIMER” is displayed, repeatedly touch H and M respectively or you can press the key and hold until the desired brewing time is displayed on screen, then release it.
3. Repeatedly touch  to set the desired intensity of aroma.
- The display will show the corresponding symbols.

 light  mild  strong
4. Touch  twice to activate the automatic brewing.
- The white indicator light will illuminate.

• You can check the delay brew time by touching .

• To deactivate the automatic brewing, touch  again. The display will show clock time.
5. When the delay brew time is reached, your coffee maker will begin the brewing cycle.
- The white indicator light will go out whilst the orange indicator light will illuminate.

AROMA FUNCTION

The taste of your coffee can be optimised by touching the aroma button .

The aroma button activates a unique brewing process that enhances the flavor and aroma of your coffee.

- To activate this function, in the standby state touch . The corresponding symbols will be displayed. Touch  to brew coffee.
- To deactivate this function, in the standby state repeatedly touch  until all the aroma symbols disappear from the display.

AUTOMATIC SHUT-OFF

For safety, this coffee maker features the automatic shut-off protection.

When a brewing cycle is finished, the coffee maker will automatically turn off after 35 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off and unplug the appliance from the mains socket. Allow the appliance to cool down before cleaning.

- Clean the outside of the appliance with a slightly damp cloth. Dry thoroughly.
- Never immerse the appliance in water.
- Clean the removable parts in warm soapy water with a soft brush or cloth then rinse them thoroughly.
- Do not use abrasive or chemical cleaning agents.

DESCALING

Regularly descale the appliance using a specific descaler.

1. Fill the tank with water and descaler to the max line. (Refer to the descaler instructions for the scale of water and descaler.)
2. Place the carafe onto the plate.
3. Plug in the appliance and then touch .
4. After descaling, rinse out the appliance by operating the appliance using water at least twice (two full tanks of water).

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The carafe is leaking.	The carafe is not inserted properly.	Make sure the center of the jug aligns with opening of the funnel.
The coffee drops too slowly or overflows from the edge of the removable funnel.	Coffee grounds is too fine. The filter is too dirty.	Use coarser coffee powder. Rinse the filter with water.
There is coffee residue in the carafe.	The filter is blocked.	Clean the filter.
Water leaks from the bottom of the coffee maker.	There is leftover water in the machine.	Do not use the coffee maker again, contact customer service.
The coffee maker is not working.	The coffee maker heats in an abnormal state, which causes the safety protective system to activate. The machine lacks water.	The coffee maker should be able to work after keeping it still for 30 seconds, otherwise contact customer service. Fill the machine with enough water.

SPECIFICATIONS

Ratings: 220-240V~ 50-60Hz 900W

EN DISPOSAL



As a responsible company we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

ELECTROLUX 30/10/2021

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. FR

ATTENTION

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambre d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous dans la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 14.



- Attention, surface chaude. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- MISE EN GARDE: éviter tout débordement sur le connecteur.
- MISE EN GARDE: Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation du produit.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.

Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- FR**
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.
 - Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
 - La cafetière ne doit pas être placée à l'intérieur d'un meuble lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
 - La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Consignes de sécurité

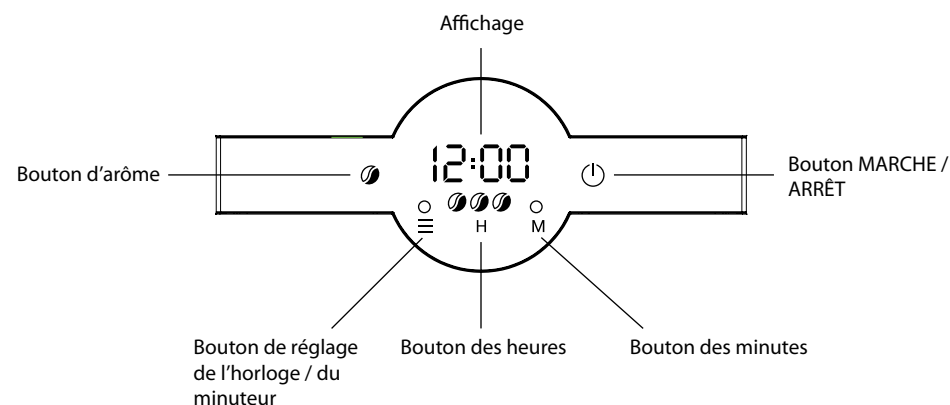
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil est la même que celle de votre réseau électrique domestique.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en plein air.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne mettez jamais l'appareil ou le câble dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Placez toujours la cafetière sur une surface horizontale et plate.
- Éteignez et débranchez la cafetière de la prise secteur quand vous ne l'utilisez pas et avant de la nettoyer.
- Laissez toujours refroidir l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- N'utilisez pas et ne placez pas la cafetière sur une surface chaude ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation suspendre d'un bord de table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne mettez jamais la cafetière en marche sans eau dans le réservoir.
- Ne touchez pas la cafetière avec les mains mouillées ou humides lors de l'utilisation.
- Faites attention à ne pas vous brûler avec la vapeur.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez uniquement la poignée de la carafe.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des blessures corporelles ou la détérioration de l'appareil.
- Ne laissez jamais la carafe vide sur le socle chauffant car autrement, la carafe pourrait craquer sous l'effet de la chaleur.
- Les enfants doivent rester sous surveillance afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT

FR



Panneau de commande



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Déballez délicatement la cafetière et retirez-en tous les éléments d'emballage.

Essuyez la cafetière avec un chiffon légèrement humidifié. Puis séchez-les complètement.

Il est recommandé de laver le système d'écoulement du café avant la première utilisation.

Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide et suivez les instructions d'infusion du café pour infuser au moins deux carafes d'eau sans utiliser de café moulu.

Éteignez la cafetière et laissez-la refroidir avant de la remplir d'eau froide.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. Placez l'appareil sur une surface sèche, plane et résistante à la chaleur, et éloignez-la des bords.
2. Branchez l'appareil.
 - L'écran affiche « 12:00 ». L'appareil est en mode Veille.
3. L'appareil est à présent en mode Veille. Touchez .
 - L'écran affiche « CLOCK ».
4. Pendant que « CLOCK » est affiché, touchez à plusieurs reprises H et M respectivement pour régler l'heure ou vous pouvez appuyer sur la touche et la maintenir jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche à l'écran, puis relâchez-la.



INFUSION DU CAFÉ

5. Placez l'appareil sur une surface sèche, plane et résistante à la chaleur, et éloignez-la des bords.
6. Ouvrez le couvercle supérieur.
7. Remplissez le réservoir d'eau avec la quantité d'eau froide requise en vous aidant de la jauge de niveau d'eau
 - Les marquages sur la fenêtre de niveau d'eau indiquent le niveau d'eau requis pour infuser le nombre désiré de tasses.
 - Pour éviter tout débordement, ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà de la ligne maximale.
4. Placez le filtre dans l'entonnoir en vous assurant qu'il est correctement assemblé.
5. Ajoutez le café moulu souhaité dans le filtre avec la cuillère fournie.
 - Une cuillère rase de café moulu peut produire une tasse de café.
6. Fermez le couvercle supérieur jusqu'à entendre un déclic.
7. Insérez la carafe dans l'appareil en veillant à la positionner correctement sur le socle.
 - Avant de placer la carafe sur le socle, assurez-vous que le couvercle de la carafe est fermé.
8. Branchez l'appareil.
9. Touchez .
 - L'indicateur d'alimentation orange s'allume pour indiquer que l'infusion du café est en cours.
10. Le café commencera à s'écouler par le porte-filtre après un court moment.
 - Il est normal que l'appareil génère de la vapeur pendant l'infusion du café.
 - Pendant l'infusion, vous pouvez retirer la carafe du socle chauffant. Le processus d'infusion ne s'arrête pas pendant cette période et seul le flux de café du porte-filtre s'arrête. Ne retirez pas la carafe pendant plus de 30 secondes, sinon le café pourrait déborder du porte-filtre.



- Le processus de brassage peut être interrompu à tout moment en appuyant deux fois sur le bouton . L'appareil est en mode Veille. L'indicateur lumineux orange s'éteindra.

11. Lorsque le processus d'infusion est terminé, laissez le café s'arrêter de s'écouler puis retirez la carafe pour servir le café.

Pour un nouveau cycle d'infusion, éteignez l'appareil et attendez quelques minutes pour qu'il refroidisse. Vous pourrez ensuite remplir de nouveau le réservoir d'eau.

RÉGLAGE DU TEMPS D'INFUSION RETARDÉE (INFUSION AUTOMATIQUE)

Pour programmer votre cafetière afin qu'elle infuse à une heure ultérieure, vérifiez d'abord que l'heure est réglée correctement.

1. En mode de veille et lorsque l'écran affiche l'heure, appuyez sur  pour passer en mode de réglage du minuteur.
 - L'écran affiche « TIMER ».
2. Pendant que « TIMER » est affiché, touchez plusieurs fois H et M respectivement ou vous pouvez appuyer sur la touche et la maintenir jusqu'à ce que le temps d'infusion souhaité s'affiche à l'écran, puis relâchez la touche.
3. Touchez à plusieurs reprises  pour régler l'intensité d'arôme souhaitée.
 - L'écran affiche les symboles correspondants :
 léger  doux  fort
4. Appuyez deux fois sur  pour activer l'infusion automatique.
 - L'indicateur lumineux s'allume en blanche.
 - Vous pouvez vérifier l'heure d'infusion différée en appuyant sur .
 - Pour désactiver l'infusion automatique, touchez à nouveau . L'écran affiche alors l'heure de l'horloge.
5. Lorsque la durée d'infusion pré-réglée est atteinte, votre cafetière démarre le cycle d'infusion.
 - L'indicateur lumineux blanche s'éteindra et l'indicateur lumineux orange s'allumera.

FONCTION ARÔME

Le goût de votre café peut être optimisé en appuyant sur le bouton d'arôme .

Le bouton d'arôme active un processus d'infusion unique qui rehausse la saveur et l'arôme de votre café.

- Pour activer cette fonction, en mode de veille, appuyez sur . Les symboles correspondants seront affichés. Appuyez sur  pour infuser le café.
- Pour désactiver cette fonction, en état de veille, appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que tous les symboles d'arôme disparaissent de l'écran.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Pour plus de sécurité, cette cafetière est dotée du dispositif de protection d'arrêt automatique.

Lorsqu'un cycle d'infusion est terminé, la cafetière s'éteint automatiquement au bout de 35 minutes.

FR NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise secteur. Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le nettoyer.

- Nettoyez les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Puis séchez-les complètement.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
- Nettoyez les pièces amovibles à l'eau chaude savonneuse avec une brosse douce ou un chiffon, puis rincez-les soigneusement.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou chimiques.

DÉTARTRAGE

Détartrez régulièrement l'appareil avec un détartrant spécifique.

1. Remplissez le réservoir avec de l'eau et du détartrant jusqu'à la ligne max. (Référez-vous aux instructions du détartrant pour connaître la proportion d'eau et de détartrant à verser).
2. Placez la carafe sur le socle.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise murale et appuyez sur .
4. Après le détartrage, rincez la cafetière en la faisant fonctionner avec de l'eau au moins deux fois (deux réservoirs pleins).

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La carafe fuit.	La carafe n'est pas insérée correctement.	Assurez-vous que le centre de la carafe s'aligne avec l'ouverture de l'entonnoir.
Le café s'écoule trop lentement ou déborde du bord de l'entonnoir amovible.	Le café moulu est trop fin. Le filtre est trop sale.	Utilisez du café en poudre plus grossier. Rincez le filtre avec de l'eau.
Il y a des résidus de café dans la carafe.	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre.
De l'eau fuit au bas de la cafetière.	Il reste de l'eau dans la machine.	N'utilisez plus la cafetière, contactez le service client.
La cafetière ne fonctionne pas.	La cafetière chauffe anormalement, ce qui provoque l'activation du système de protection de sécurité. Il manque de l'eau dans la machine.	La cafetière devrait pouvoir fonctionner après l'avoir laissée immobile pendant 30 secondes, sinon contactez le service client. Remplissez la machine avec suffisamment d'eau.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240V~ 50-60Hz 900W

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune. Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

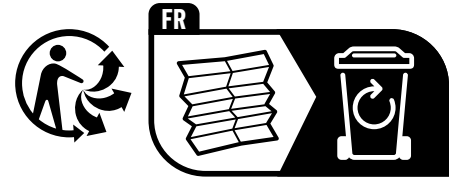
Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00). (prix d'un appel local)



En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

ELECTROLUX 30/10/2021

NL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES AAN-
DACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK
NEEMT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gebruik in andere vergelijkbare omgevingen, zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en
 - andere werkomgevingen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed-and-breakfasts.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, een servicecentrum of een gekwalificeerd vakman.
- Voor meer informatie over het reinigen van de oppervlakken die in contact komen met levensmiddelen, zie het hoofdstuk 'REINIGING EN ONDERHOUD' op pagina 21 van de gebruiksaanwijzing.
-  Opgelet, heet oppervlak. De oppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden.
- Dompel het apparaat niet in water.
- WAARSCHUWING: Voorkom morsen op de aansluiting.
- WAARSCHUWING: Risico op letsel als u dit apparaat niet naar behoren gebruikt.
- Het oppervlak van het verwarmingselement kan na gebruik nog warmte afgeven.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar als ze bijgestaan worden of geschoold werden om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen.
Laat het reinigen en onderhouden van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen die jonger dan 8 jaar oud zijn.
- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, visuele of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis als ze bijgestaan worden of geschoold werden om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen.

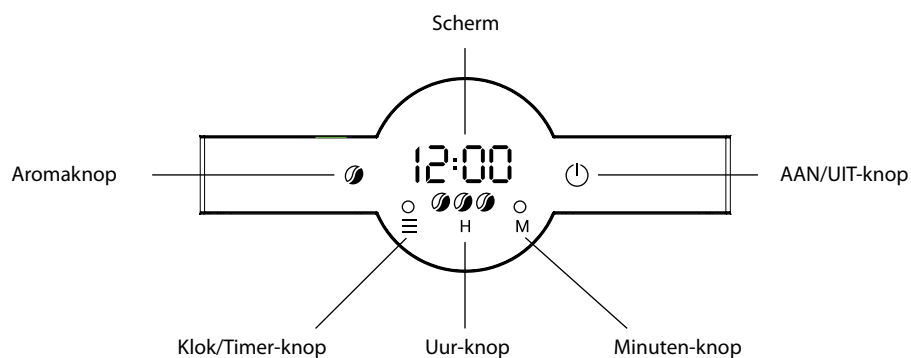
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Plaats het koffiezetapparaat niet in een kast wanneer in werking.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan tijdens de werking van het apparaat hoog oplopen.

Veiligheidsinformatie

- Alvorens het apparaat aan te sluiten, controleer of de spanning aangegeven op het typeplaatje van het apparaat overeenstemt met de netspanning in uw woning.
- Niet voor gebruik buitenshuis.
- Dompel het apparaat, het snoer of de kabel niet in water of een andere vloeistof om het risico op een elektrische schok te beperken.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlak en effen oppervlak.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer niet in gebruik of voor reiniging.
- Laat het apparaat afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Gebruik of plaats het apparaat niet op een heet oppervlak of in de buurt van een warmtebron.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en laat het niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Gebruik het apparaat nooit zonder water in het waterreservoir.
- Raak het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen wanneer in werking.
- Let op dat u zich niet aan de stoom verbrandt.
- Raak de hete oppervlakken niet aan. Gebruik het handvat van de kan.
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen kan letsel aan personen of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Laat de lege kan nooit op de warmhoudplaat staan om het barsten van de kan te vermijden.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.



Controlepaneel



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Haal het apparaat voorzichtig uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmateriaal.

Maak het apparaat schoon met een licht bevochtigde doek. Veeg grondig droog.

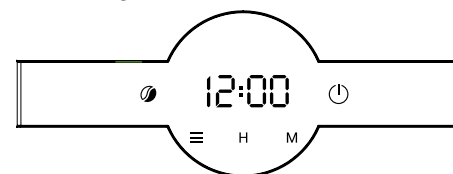
Het wordt aanbevolen om het koffiedruppelsysteem eerst te reinigen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Vul het waterreservoir met koud water en volg de aanwijzingen voor het zetten van koffie om minstens twee kannen met alleen water, en zonder gemalen koffie, te maken.

Schakel het koffiezetapparaat uit en laat het afkoelen voordat u het opnieuw met koud water vult.

DE TIJD INSTELLEN

- Plaats het apparaat op een droog, vlak en warmtebestendig oppervlak, uit de buurt van een rand.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
 - Het scherm geeft 12:00 weer. Het apparaat staat in stand-by.
- Het apparaat staat nu in stand-by. Tik op .
 - Het scherm geeft de tekst 'CLOCK' weer.
- Terwijl 'CLOCK' wordt weergegeven, tik herhaaldelijk op de toets H en M om de huidige tijd in te stellen of druk en houd de toets ingedrukt totdat de gewenste tijd op het scherm wordt weergegeven en laat vervolgens los.



KOFFIEZETTEN

- Plaats het apparaat op een droog, vlak en warmtebestendig oppervlak, uit de buurt van een rand.
- Open het bovenste deksel.
- Vul het waterreservoir met de gewenste hoeveelheid koud en vers water, maak hierbij gebruik van de waterpeilindicator.
 - De markeringen op het kijkvenster geven het nodige waterpeil aan om het gewenste aantal kopjes te zetten.
 - Om overstroming te vermijden, vul het waterreservoir niet boven de MAX lijn.
- Plaats de filter op een juiste manier in de trechter.
- Voeg de gewenste gemalen koffie in de filter toe met de meegeleverde lepel.
 - Een afgestreken lepel gemalen koffie is goed voor het zetten van één kopje koffie.
- Sluit het bovenste deksel totdat een klik wordt gehoord.
- Schuif de kan in het apparaat totdat deze juist op de plaat staat.
 - Zorg ervoor dat het deksel van de kan gesloten is voordat u de kan op de plaat plaatst.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Tik op .
- Het oranje controlelampje brandt om aan te geven dat het koffiezetproces is gestart.
- De koffie stroomt na korte tijd uit de trechter.
 - Het is normaal dat het apparaat tijdens het koffiezetproces stoom afgeeft.
 - U kunt de kan tijdens het koffiezetproces van de warmhoudplaat afhalen. Het koffiezetproces wordt tijdens deze periode niet onderbroken, alleen het stromen van de koffie uit de trechter wordt gestopt. Verwijder de kan aldus niet langer dan 30 seconden.



- NL
- om het overstromen van de koffie uit de rand van de filter te vermijden.
 - Druk tweemaal op de  knop om het koffiezetproces op elk moment te onderbreken. Het apparaat staat in stand-by. Het oranje controlelampje gaat uit.
11. Na het beëindigen van het koffiezetproces, wacht totdat de koffie stopt met druppelen en verwijder vervolgens de kan om koffie te schenken.
- Alvorens opnieuw koffie te zetten, schakel het apparaat uit en laat het enkele minuten afkoelen voordat het apparaat opnieuw wordt gebruikt. U kunt het waterreservoir vervolgens opnieuw met water vullen.

UITGESTELDE KOFFIEZETTijd INSTELLEN (AUTOMATISCH KOFFIEZETTEN)

- Om uw koffiezetapparaat te programmeren zodat deze op een later tijdstip koffie zal zetten, controleer eerst of de tijd juist is ingesteld.
- In stand-by en wanneer het scherm de kloktijd weergeeft, druk tweemaal op  om de timer instelmodus te openen.
 - Het scherm geeft de tekst 'TIMER' weer.
 - Terwijl 'TIMER' wordt weergegeven, tik herhaaldelijk op respectievelijk H en M of houd de toets ingedrukt totdat de gewenste zettijd op het scherm wordt weergegeven en laat de toets vervolgens los.
 - Tik herhaaldelijk op  om de gewenste aroma-intensiteit in te stellen.
 - Het scherm toont de overeenkomstige symbolen.  licht  mild  sterk
 - Tik tweemaal op  om het automatisch koffiezetproces te activeren.
 - Het wit controlelampje brandt.
 - U kunt de uitgestelde koffiezettijd controleren door te tikken op .
 - Tik opnieuw op  om het automatisch koffiezetproces uit te schakelen. Het scherm geeft de kloktijd weer.
 - Wanneer de uitgestelde koffiezettijd wordt bereikt, start uw koffiezetapparaat met de koffiezetcyclus.
 - Het wit controlelampje dooft terwijl het oranje controlelampje brandt.

AROMAFUNCTIE

- De smaak van uw koffie kan worden verbeterd door op de aromaknop  te drukken.
- De aromaknop activeert een uniek koffiezetproces dat meer smaak en aroma aan uw koffie geeft.
- Om deze functie te activeren, druk in stand-by op . De bijbehorende symbolen worden weergegeven. Druk op  om koffie te zetten.
 - Om deze functie uit te schakelen, tik in stand-by herhaaldelijk op  totdat alle aromasymbolen van het scherm zijn verdwenen.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Dit koffiezetapparaat is uit veiligheidsoverwegingen uitgerust met een automatische uitschakeling. Aan het einde van de koffiezetcyclus wordt het koffiezetapparaat automatisch na 35 minuten uitgeschakeld.

- REINIGING EN ONDERHOUD
- NL
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een iets vochtige doek. Veeg grondig droog.
 - Dompel het apparaat nooit in water.
 - Maak de afneembare onderdelen schoon in een warm sopje en met gebruik van een zachte borstel of doek, en spoel vervolgens grondig.
 - Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

ONTKALKEN

- Ontkalk het apparaat regelmatig met gebruik van een specifiek ontkalkingsmiddel.
- Vul het waterreservoir met water en ontkalkingsmiddel tot aan het max-teken. (Zie de gebruiksaanwijzing van het ontkalkingsmiddel voor de juiste hoeveelheid water en ontkalkingsmiddel).
 - Plaats de kan op de plaat.
 - Steek de stekker in het stopcontact en tik vervolgens op .
 - Na het ontkalken, spoel het apparaat minstens tweemaal met water voordat u het opnieuw gebruikt (twee volle reservoirs met water).

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De kan lekt.	De kan is verkeerd aangebracht.	Zorg dat het midden van de kan zich op één lijn met de opening van de trechter bevindt.
De koffie druppelt te langzaam of stroomt over de rand van de verwijderbare trechter.	De gemalen koffie is te fijn. De filter is te vuil.	Gebruik grovere gemalen koffie. Spoel de filter schoon met water.
Er is koffiegruis in de kan.	De filter is verstopt	Reinig de filter.
Er lekt water uit de onderkant van het koffiezetapparaat.	Er is nog water in het apparaat aanwezig.	Gebruik het koffiezetapparaat niet langer en neem contact op met de klantenservice.
Het koffiezetapparaat werkt niet.	Het koffiezetapparaat wordt niet zoals het hoort opgewarmd, waardoor het veiligheidssysteem wordt geactiveerd. De machine heeft geen water.	Het koffiezetapparaat zou moeten werken na 30 seconden van inactiviteit. Als dit niet het geval is, neem contact op met de klantenservice. Vul de machine met voldoende water.

SPECIFICATIES

Elektrische gegevens: 220-240V~ 50-60Hz 900W



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00, maandag tot zaterdag van 08.00 tot 18.00 uur.

Hulplijn Nederland

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 020 334 88 88. Op werkdagen van 08.00 tot 18.00 uur en op zaterdag van 09.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

ELECTROLUX 30/10/2021

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Advertencias

- Este aparato ha sido diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
 - Casas rurales.
 - Para uso de la clientela en hoteles, hostales y otros entornos de tipo residencial.
 - Establecimientos de tipo cama y desayuno.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona debidamente cualificada para ello con el fin de evitar situaciones de peligro.
- La información sobre la limpieza de las superficies en contacto con los alimentos se encuentra en el apartado LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO de la página 28 del manual.



- **Atención:** superficie caliente. Las superficies del aparato pueden calentarse durante su uso.
- El aparato no debe sumergirse.
- ADVERTENCIA: Evite derramar líquidos sobre el conector.
- ADVERTENCIA: Riesgo de sufrir lesiones si el aparato no se utiliza correctamente.
- La superficie de la resistencia térmica retendrá calor residual tras usar el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si están supervisados o han sido instruidos en el uso seguro del aparato y entienden los peligros que ello conlleva.
La limpieza y el mantenimiento no podrán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con experiencia o conocimientos suficientes, si son supervisadas o han sido instruidas en el uso apropiado y seguro del aparato y entienden los peligros que conlleva.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.

- ES**
- La cafetera no debe colocarse dentro de un armario cuando se esté utilizando.
 - Las superficies accesibles del aparato pueden alcanzar temperaturas elevadas cuando está en funcionamiento.

Información sobre seguridad

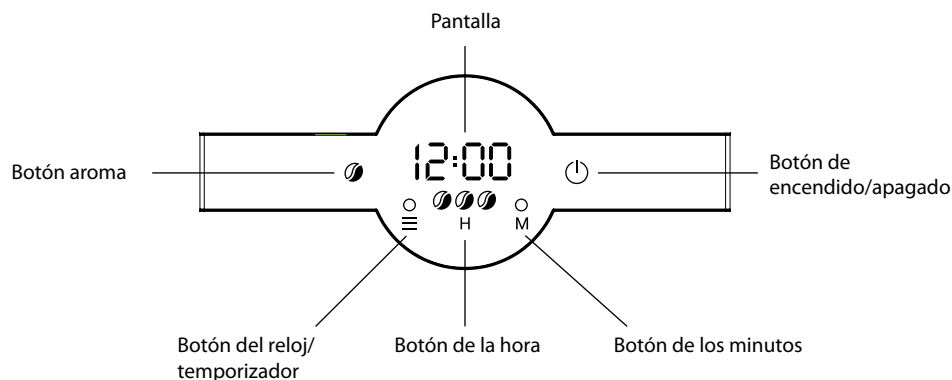
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que la tensión indicada del aparato se corresponda con la tensión de la corriente de su hogar.
- No utilice en exteriores.
- A fin de evitar choques eléctricos, no sumerja el aparato o su cable en el agua o algún otro líquido.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana, nivelada y estable.
- Apague y desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando o antes de limpiarlo.
- Espere a que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice o coloque el aparato sobre una superficie caliente o cerca de fuentes de calor.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue por el borde de una mesa o una encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes.
- Nunca encienda el aparato sin agua en el depósito.
- No toque el aparato con las manos mojadas o húmedas cuando está funcionando.
- Tenga cuidado de no escaldarse con el vapor.
- No toque las superficies calientes. Coja la jarra desde su asa.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar lesiones o daños en el aparato.
- No deje nunca la jarra vacía sobre la placa térmica cuando el aparato esté funcionando ya que podría romperse.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

ES



Panel de control



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Desembale el aparato con cuidado y retire todo el material de embalaje.

Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo y séquelo bien.

Se recomienda lavar el sistema de filtración por goteo antes de usar el aparato por primera vez.

Llene el depósito con agua fría y siga las instrucciones de elaboración del café para llenar, al menos, dos jarras de café sin usar café molido.

Apague la cafetera y espere a que se enfríe antes de volver a llenarla con agua fría.

AJUSTE DE LA HORA

1. Coloque el aparato sobre una superficie seca, nivelada, resistente al calor y alejada de los bordes.
2. Enchufe el aparato.
 - La pantalla mostrará «12:00». El aparato está en modo de espera.
3. El aparato está ahora en modo de espera. Pulse .
 - La pantalla mostrará el texto «CLOCK».
4. Mientras se muestra «CLOCK», toque repetidamente H y M respectivamente para establecer la hora actual o deje el botón pulsado hasta que la hora deseada aparezca en la pantalla.



ELABORACIÓN DEL CAFÉ

1. Coloque el aparato sobre una superficie seca, nivelada, resistente al calor y alejada de los bordes.
2. Abra la tapa.
3. Llene el depósito con la cantidad necesaria de agua fresca usando los niveles de la ventanilla como referencia.
 - Las marcas de la ventanilla del depósito indican los niveles de agua requerido para elaborar un número dado de tazas.
 - Para evitar los derrames, no llene el depósito por encima del nivel máximo de agua.
4. Coloque el filtro en el portafiltro y asegúrese de montarlo correctamente.
5. Añada el café molido en el filtro con la cuchara suministrada.
 - Una cucharada rasa de café molido sirve para elaborar una taza de café.
6. Cierre la tapa y espere a escuchar un clic.
7. Introduzca la jarra en el aparato procurando posicionarla bien sobre la placa.
 - Antes de colocar la jarra en la placa, asegúrese de que la tapa de la jarra esté cerrada.
8. Enchufe el aparato.
9. Pulse .
 - La luz indicadora naranja se iluminará para avisarle de que el aparato está preparando el café.
10. El café comenzará a fluir por el portafiltro tras unos segundos.
 - Es normal que el aparato emita vapor cuando se esté elaborando el café.
 - Durante la elaboración del café, podrá retirar la jarra de la placa térmica si lo desea. El proceso de elaboración del café no se detendrá durante este periodo; sólo lo hará el flujo de café desde el portafiltro. No deje retire la jarra durante más de 30 segundos, de lo contrario el café podría derramarse por el portafiltro.



- El proceso de elaboración de cerveza puede interrumpirse en cualquier momento pulsando dos veces el botón . El aparato está en modo de espera. La luz indicadora naranja se apagará.

11. Una vez finalizada la elaboración del café, espere a que el café deje de gotear antes de retirar la jarra para servirlo.

Para hacer otro café, apague el aparato y espere unos minutos a que se enfríe. Ahora puede volver a llenar el depósito de agua.

AJUSTE DEL TIEMPO DE APLAZAMIENTO (PREPARACIÓN AUTOMÁTICA)

Para programar su cafetera para que haga café en otro momento, compruebe primero que la hora esté bien ajustada.

1. En el modo de espera y con la pantalla mostrando la hora, pulse  para acceder al modo de programación del tiempo.
 - La pantalla mostrará el texto «TIMER».
2. Mientras se muestra «TIMER», pulse repetidamente H y M respectivamente, o mantenga pulsado el botón hasta que el tiempo de preparación deseado aparezca en la pantalla.
3. Toque  repetidamente para establecer la intensidad del aroma.
 - La pantalla mostrará los símbolos correspondientes.
 ligero  moderado  intenso
4. Toque  dos veces para activar la elaboración automática.
 - La luz indicadora blanco se iluminará.
 - Puede comprobar el tiempo de aplazamiento tocando .
 - Para desactivar la preparación automática, toque  nuevamente. La pantalla mostrará la hora.
5. Una vez transcurrido el tiempo de aplazamiento, la cafetera empezará a hacer el café.
 - La luz indicadora blanco se apagará y la luz indicadora naranja se iluminará.

FUNCIÓN AROMA

El sabor de su café puede optimizarse pulsando el botón aroma .

El botón aroma activa un proceso de elaboración único que mejora el sabor y el aroma de su café.

- Para activar esta función, toque  en el modo de espera. Se mostrarán los símbolos correspondientes. Toque  para hacer el café.
- Para desactivar esta función, en el estado de espera, toque  repetidamente hasta que todos los símbolos de aroma desaparezcan de la pantalla.

APAGADO AUTOMÁTICO

Por seguridad, la cafetera incluye un mecanismo protector de autoapagado.

Una vez que haya terminado de hacer el café, la cafetera se apagará automáticamente tras 35 minutos.

ES **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Apague y desenchufe el aparato de la toma de corriente. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

- Limpie el exterior del aparato utilizando un paño ligeramente húmedo y séquelo bien.
- No sumerja nunca el aparato en el agua.
- Limpie las piezas extraíbles en agua jabonosa tibia con un estropajo o cepillo blandos y enjuáguelas bien.
- No utilice limpiadores químicos o abrasivos.

DESCALCIFICACIÓN

Descalcifique regularmente el aparato usando un descalcificador especializado.

1. Llene el depósito con agua y descalcificador hasta la línea de nivel máximo (MAX). (Consulte las instrucciones del descalcificador para la proporción de agua y descalcificador).
2. Coloque la jarra sobre la placa.
3. Enchufe el aparato y toque .
4. Después de usar el descalcificador, haga funcionar el aparato dos veces como mínimo sólo con agua (dos depósitos llenos de agua).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causa	Solución
La jarra tiene una fuga.	La jarra no está bien colocada.	Asegúrese de que el centro de la jarra esté alineado con la apertura del portafiltro.
El café cae demasiado lento o se desborda por el borde del portafiltro extraíble.	El café molido es demasiado fino. El filtro está demasiado sucio.	Use café molido más grueso. Enjuague el filtro con agua.
Hay posos de café en la jarra.	El filtro está obstruido.	Limpie el filtro.
El agua se fuga por la parte inferior de la cafetera.	Hay restos de agua en el aparato.	No vuelva a utilizar la cafetera. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La cafetera no funciona.	La cafetera se calienta anormalmente y activa el sistema de protección de seguridad. El aparato carece de agua.	La cafetera debería funcionar de nuevo después de dejarla reposar durante 30 segundos. En caso contrario, póngase en contacto con el servicio al cliente. Llene el aparato con suficiente agua.

ESPECIFICACIONES

Datos nominales: 220-240 V~ 50-60 Hz 900 W

ELIMINACIÓN



 Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente. Por estemotivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De estemodo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.

Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local. Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato. Consulte a las autoridades locales sobre elmodo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo ymejora del producto.

ELECTROLUX 30/10/2021



Solo para España

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
LEIA OS SEGUINTE AVISOS DE SEGURANÇA E AS
INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O
APARELHO E GARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

AVISOS

- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
 - Áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de campo;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Relativamente às instruções de limpeza das superfícies em contacto com os alimentos, consulte a secção “LIMPEZA E MANUTENÇÃO” na página 35 do manual.
-  Cuidado, superfície quente. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.
- Não coloque o aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- AVISO: Evite derrames no conector.
- AVISO: Existe o risco de ferimentos se não usar o aparelho corretamente.
- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.
A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.

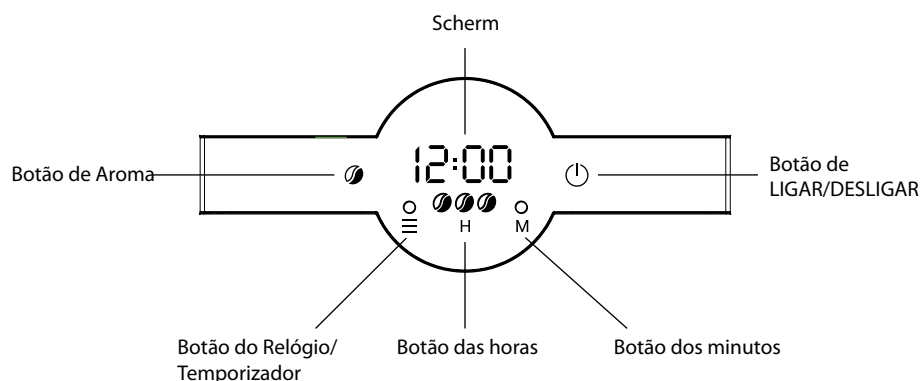
- As crianças não deverão brincar com o aparelho.
- A máquina de café não deverá ser colocada num armário quando estiver a ser utilizada.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho está a funcionar.

Informação de segurança

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem de sua casa.
- Não use no exterior.
- Para se proteger contra choques elétricos, não coloque o aparelho, fio da alimentação ou a ficha dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana e nivelada.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada quando não o utilizar ou antes de proceder à limpeza.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.
- Não use nem coloque o aparelho numa superfície quente ou perto de uma fonte de calor.
- Não deixe o fio pender de uma mesa ou bancada nem entrar em contacto com superfícies quentes.
- Nunca ligue o aparelho sem água no depósito.
- Nunca toque no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas quando este estiver a ser utilizado.
- Tenha cuidado para não se queimar com o vapor.
- Não toque nas superfícies quentes. Use a pega na cafeteira.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode provocar ferimentos em pessoas ou danos no aparelho.
- Nunca deixe a cafeteira vazia no prato de manter quente, caso contrário, poderá rachar.
- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.



Painel de controle



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água. Seque bem.

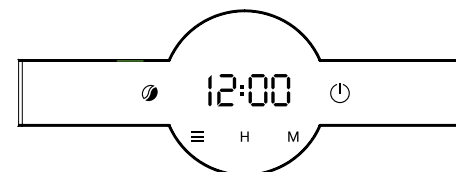
Recomendamos que lave o sistema de infusão do café antes da primeira utilização.

Encha o depósito com água fria e siga as instruções de infusão do café para preparar, pelo menos, duas cafeteiras sem usar café moído.

Desligue a máquina de café e deixe-a arrefecer antes de voltar a encher com água fria.

ACERTAR O RELÓGIO

- Coloque o aparelho numa superfície seca, nivelada e resistente ao calor, longe de qualquer extremidade.
- Ligue o aparelho à alimentação.
 - O visor apresenta "12:00". O aparelho fica em modo Inativo.
- O aparelho está em modo Inativo agora. Toque em .
 - O visor apresenta o texto "CLOCK" (RELÓGIO).
- Enquanto "CLOCK" (RELÓGIO) é exibido, toque repetidamente em H e M respetivamente para acertar as horas, ou pode premir e manter premido o botão até que a hora desejada seja apresentada no ecrã. Depois, deixe de premir o botão.



PREPARAR CAFÉ

- Coloque o aparelho numa superfície seca, nivelada e resistente ao calor, longe de qualquer extremidade.
- Abra a cobertura superior.
- Encha o depósito com a quantidade necessária de água fresca usando o indicador do nível da água como guia.
 - As marcas na janela do depósito indicam o nível da água necessário para preparar a infusão do número desejado de chávenas.
 - Para evitar derrames, não encha o depósito com água acima da linha do máximo.
- Coloque o filtro no funil, certificando-se de que está montado corretamente.
- Adicione o café moído desejado no filtro com a colher fornecida.
 - Uma colher nivelada de café moído é suficiente para fazer uma chávena de café.
- De seguida, feche a cobertura superior até ouvir um clique.
- Faça deslizar a cafeteira para o aparelho, certificando-se de que assenta corretamente na placa.
 - Antes de colocar a cafeteira no prato, verifique se a tampa da cafeteira está fechada.
- Ligue o aparelho à alimentação.
- Toque em .
 - O indicador luminoso laranja acende, indicando que o aparelho está a preparar café.
- Passado um curto espaço de tempo, o café começa a correr a partir do funil.
 - É normal que o aparelho liberte vapor enquanto estiver a preparar o café.
 - Durante a infusão, pode retirar a cafeteira da placa de aquecimento. O processo de infusão não para durante este período e apenas o fluxo do café a partir do funil é que para. Não



- PT
- retire a cafeteira durante mais de 30 segundos, ou o café pode derramar do funil.

- O processo de preparação pode ser interrompido a qualquer momento premindo o botão  duas vezes. O aparelho fica em modo Inativo. O indicador luminoso laranja desliga-se.
11. Quando o processo de infusão terminar, aguarde que o café pare de pingar, e depois retire a cafeteira para servir.

Para um novo ciclo de infusão, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Depois pode voltar a encher o depósito da água:

- DEFINIR O TEMPO DE PREPARAÇÃO DIFERIDO (PREPARAÇÃO AUTOMÁTICA)**
- Para programar a sua máquina de café para preparar o café mais tarde, verifique primeiro se a hora está definida corretamente.
1. No modo inativo, com o visor a exibir a hora do relógio, toque  duas vezes para entrar no modo de definição do temporizador.

- O visor apresenta o texto “TIMER” (TEMPORIZADOR).

2. Enquanto “TIMER” (TEMPORIZADOR) é exibido, toque em H e M respetivamente, ou pode premir e manter premido o botão até que o tempo de infusão desejado seja apresentado no ecrã. Depois, deixe de premir o botão.

3. Toque repetidamente em  para definir a intensidade do aroma. desejada

- O visor mostrará os símbolos correspondentes.

 leve  suave  forte

4. Toque  duas vezes para ativar a infusão automática.

- O indicador luminoso branco acende.
 - Pode verificar o tempo de infusão atrasado tocando em .
 - Para desativar a infusão automática, toque em  novamente. O visor apresenta a hora do relógio.

5. Quando o tempo de infusão diferido é atingido, a sua máquina de café começa o ciclo de infusão.

- O indicador luminoso branco desliga enquanto o indicador luminoso laranja acende.

- FUNÇÃO DE AROMA**
- O paladar do seu café pode ser otimizado tocando no botão de aroma .
- O botão de aroma ativa um processo de preparação único que melhora o sabor e o aroma do seu café.
- Para ativar esta função, no modo inativo toque em . Os símbolos correspondentes serão exibidos. Toque em  para preparar um café.
 - Para desativar esta função, no modo inativo, toque repetidamente em  até que todos os símbolos de aroma desapareçam do visor.

- DESLIGAR AUTOMÁTICO**
- Por motivos de segurança, esta máquina de café apresenta uma proteção de desligar automático. Quando um ciclo de preparação termina, a máquina de café desliga automaticamente após 35 minutos.

- LIMPEZA E MANUTENÇÃO**
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.
- Limpe a superfície externa do aparelho com um pano ligeiramente embebido em água. Seque bem.
 - Nunca coloque o aparelho dentro de água.
 - Limpe as peças amovíveis com água quente e detergente e uma escova suave ou pano, depois passe-as bem por água.
 - Não use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos.

- DESCALCIFICAÇÃO**
- Elimine regularmente o calcário do aparelho, usando um produto específico para a eliminação do calcário.
1. Encha o depósito com água e produto de eliminação do calcário até à linha max. (Consulte as instruções de eliminação do calcário para saber as quantidades de água e de produto de eliminação do calcário.)

2. Coloque a cafeteira na placa de aquecimento.

3. Ligue o aparelho e toque em .

4. Após a eliminação do calcário, passe o aparelho por água, pelo menos, duas vezes (dois depósitos cheios de água).

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Solução
A cafeteira está a vazar.	A cafeteira não está inserida corretamente.	Certifique-se de que o centro da cafeteira está alinhado com a abertura do funil.
O café cai muito devagar ou transborda da borda do funil removível.	O café moído está demasiado fino. O filtro está muito sujo.	Use café em pó mais grosso. Lave o filtro com água.
Há resíduos de café na cafeteira.	O filtro está bloqueado.	Limpe o filtro.
A água vaza do fundo da máquina de café.	Há sobras de água na máquina.	Não use a máquina de café novamente, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.
A máquina de café não está a funcionar.	A máquina de café aquece de forma anormal, o que faz com que o sistema de proteção de segurança seja ativado. A máquina não tem água.	A máquina de café deve poder funcionar depois de estar parada durante 30 segundos, caso contrário, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente. Encha a máquina com água suficiente.

- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**
- Especificações: 220-240V~ 50-60Hz 900W

PT ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente. Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais. Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem. O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitamos aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado de melhoria e desenvolvimento do produto.

ELECTROLUX 30/10/2021

FNAC DARTY

ETABLISSEMENTS DARTY ET FILS ©
129 AVENUE GALLIENI 93140 BONDY
FRANCE

Déclaration UE de Conformité N°862021112581

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

Product Description:
Productbeschrijving:
Descripción del producto:
Descrição do produto:

Cafetière Filtre

Coffee Maker
Koffiezetapparaat
Cafetera
Máquina de café



Marque –

Brand /Merk /Marca:

Electrolux

Référence commerciale –

Model number:
/Modelnummer / Numero de modelo /
Numero do modelo:

EKF900

L’objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d’harmonisation de l’Union applicable :

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:
O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Reference number	Title
☒ 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
☒ 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
☒ 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863	RoHS

EMC:
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD :
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 60335-2-15:2016+A11:2018
EN 62233:2008

ErP :

(EC) No 1275/2008
(EU) No 801/2013
(EU) 2016/2282
EN 50564:2011

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :
The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:

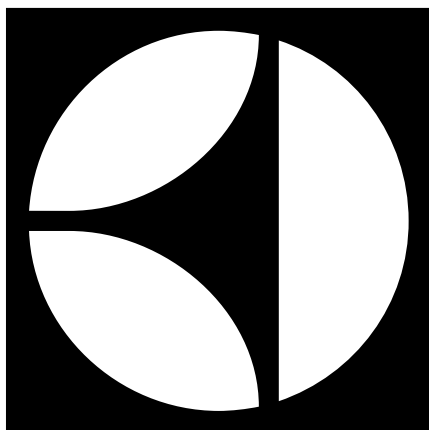
Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**
Nom – Name : **Hervé HEDOUIS**
Fonction – Position: **General Manager Direct Sourcing**

Place, Date / Lieu :
Bondy, novembre 3, 2021

DocuSigned by:

ED110DB7CA6C45A...





3481 E EKF900 02 01 1021

Share more of our thinking at www.electrolux.com

electrolux.com/shop



Electrolux Appliances AB
S:t Göransgatan 143
S-105 45 Stockholm
Sweden